

## RENSEIGNEMENTS

- ◆ Les conférences se tiendront en français.  
*Le conferenze saranno tenute in francese.*
- ◆ Le Colloque est ouvert à tous.  
*Il Convegno è aperto a tutti.*
- ◆ Les arrivées des participants sont prévues dans l'**après-midi du jeudi 17 mai 2012**. Le Colloque se termine par le repas de midi du dimanche 20 mai.  
*Gli arrivi dei partecipanti sono previsti per il pomeriggio di giovedì 17 maggio 2012. Il Convegno si concluderà con il pranzo di domenica 20 maggio.*
- ◆ L'inscription se fait auprès de la communauté de Bose avant le **30 avril 2012**. Demander la fiche prévue à cet effet. Les étudiants des Facultés co-organisatrices s'inscrivent auprès de leur Faculté.  
*Per l'iscrizione al Convegno è necessario telefonare alla segreteria organizzativa e inviare la scheda di iscrizione entro il 30 aprile 2012. Gli studenti delle Facoltà co-organizzatrici si iscrivono presso la loro Facoltà.*

## Monastero di Bose

Secrétariat des Colloques

I – 13887 Magnano (BI)

Tel. +39 015.679.185 – Fax +39 015.679.294

[convegni@monasterodibose.it](mailto:convegni@monasterodibose.it)

[www.monasterodibose.it](http://www.monasterodibose.it)

En couverture: SIEGER KÖDER, Dernier Repas

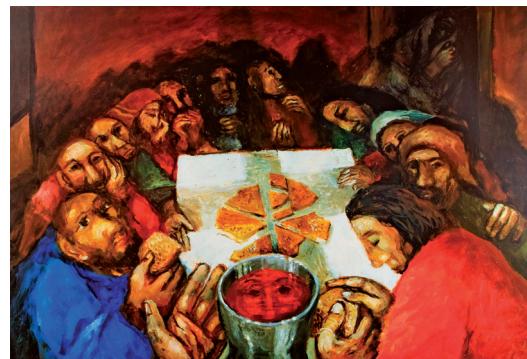
## VI<sup>e</sup> Colloque Oecuménique International

VI Convegno ecumenico internazionale

# LE REPAS DU SEIGNEUR ET L'UNITÉ DES ÉGLISES

**LA CENA DEL SIGNORE  
E L'UNITÀ DELLE CHIESE**

**Bose, 17-20 mai 2012**



FACULTÉ DE THÉOLOGIE PROTESTANTE DE STRASBOURG  
FACULTÉ DE THÉOLOGIE CATHOLIQUE DE STRASBOURG

FACULTÉ DE THÉOLOGIE CATHOLIQUE DE LYON

FACULTÉS DE THÉOLOGIE  
DE GENÈVE, LAUSANNE ET NEUCHÂTEL  
FACOLTÀ VALDESE DI TEOLOGIA DI ROMA  
COMUNITÀ MONASTICA DI BOSE

## LE REPAS DU SEIGNEUR ET L'UNITÉ DES ÉGLISES

VENDREDI 18 mai

Matin, 9 h. 00

### Ouverture du Colloque

Apertura del Convegno

ENZO BIANCHI, Priore di Bose

### La fraction du pain dans Luc-Actes

*La frazione del pane in Luca-Atti*

FRANÇOIS LESTANG, Lyon

### Chez les réformateurs, eucharistie ou sainte cène ?

#### L'événement eucharistique

*Per i riformatori: eucaristia o santa cena?*

*L'evento eucaristico*

GOTTFRIED HAMMANN, Neuchâtel

Après-midi, 15 h. 00

### Pourquoi les controverses eucharistiques ont-elles souvent été si ardentes ?

*Perché le controversie eucaristiche sono state spesso così infuocate?*

MICHEL GRANDJEAN, Genève

### La Cène : un appel à la sainteté

*La Cena: una chiamata alla santità*

FRANÇOIS DERMANGE, Genève

### Martin Luther et la Cène : nouveaux aperçus

*Martin Lutero e la Cena: nuove prospettive*

MATTHIEU ARNOLD, Strasbourg

#### □ Débat et interventions – Dibattito e interventi

SAMEDI 19 mai

Matin, 9 h. 00

### Sens et non-sens du concept de "présence réelle"

*Senso e non senso del concetto di "presenza reale"*

ANDRÉ BIRMELÉ, Strasbourg

## LE REPAS DU SEIGNEUR ET L'UNITÉ DES ÉGLISES

### Présence réelle et présence symbolique : les apports de la théologie sacramentaire récente

*Presenza reale e presenza simbolica:*

*gli apporti della teologia sacramentaria recente*

SIMON KNAEBEL, Strasbourg

### L'eucharistie et l'icône. Aspects dogmatiques et pratiques dans l'Eglise orthodoxe contemporaine

*L'eucaristia e l'icona. Aspetti dogmatici e pratici*

*nella Chiesa ortodossa contemporanea*

EMMANUEL DOBRE, Strasbourg

Après-midi, 15 h. 30

### Comment la notion de mémorial et la représentation interrogent la théologie

*Come la nozione di memoriale*

*e la rappresentazione interrogano la teologia*

JEAN-FRANÇOIS CHIRON, Lyon

### Vivre l'eucharistie. De l'événement à la présence continuée, un problème majeur d'éthique théologique

*Vivere l'eucaristia. Dall'evento alla presenza continua,*

*un problema maggiore dell'etica teologica*

GHISLAIN WATERLOT, Genève

#### □ Débat et interventions – Dibattito e interventi

DIMANCHE 20 mai

Matin, 9 h. 30

### La théologie de Jean-Jacques von Allmen autour de la Cène et du culte : un essai de relecture

*La teologia di Jean-Jacques von Allmen sulla Cena e sul culto: un tentativo di rilettura*

FÉLIX MOSER, Neuchâtel

### Peut-on moderniser la liturgie de la sainte cène ?

*Si può modernizzare la liturgia della santa cena?*

HANS-CHRISTOPH ASKANI, Genève

### Conclusions

*Conclusioni*

CLAIRE CLIVAZ, Lausanne